

N.º 35.

Prot. n.º 9 Reg. fl. 110.

Sr. Moraes
19/1/1917

Pl. 11, n.º 10-104

Secretaria da Agricultura

Directoria de Terras, Colonisação e Imigração



Anno 1917.

39
11

Data 9 de Janeiro de 1917.

(RESTITUIÇÃO DE PASSAGENS)

(ENTRADO em 18-AGOSTO-1916.)

» S O C C O R R O »

Interessado CAVAZZAN JACINTHO, CAVAZZAN SEGUNDO e CAVAZZAN FLORINDO.

Assumpto Pedem restituição da importancia despendida com os seus transportes, do Porto de NEW - YORK ao de SANTOS.



1412
Antônio Longo

S. Moraes

1
Ex^{ma} Sr^o Doutor Secretario de
Estado dos Negocios da Agri-
cultura, Commercio, Obras P^u-
blicas do Estado de São Paulo.

À DIRECTORIA DE TERRAS,
COLONIZAÇÃO E EMIGRAÇÃO
DIRECTORIA GERAL
EXPEDIENTE
JAN 12 1917
OFFICIAL MAIOR
REGISTRADO
Prot. N.º 2 fls. 106

N.º Barbosa
Cavazzan Jacintho, Coovar

Barbosa
Lara Teodoro e Cavazzan Florin-
do, imigrantes, tendo chegado a
Santos, na dia 18 de Agosto de
1916, procedentes do porto de New-
York, Estados Unidos da America
do Norte, com o vapor "Vestris" da
Companhia Panipost - Holt Line,
sabiendo no dia 29 de Julho do mesmo
anno e tendo accitado os favores
da Lei queuctorisa a restitui-
ção da importância que dispen-
deram com os passageiros de 3^a
classe, vêm requerer vos dignis-
simo mandar que lhes seja feita di-
ta restituição. Os petiçãoarios
juntam os documentos que achão
se estabelecidos na Lavourea e no
Bairro do Barrocas desta Comar-
ca e todos os demais exigidos
pela Lei.

Socorro, 9 de Janeiro de 1917
Cavazzan Jacintho



35) 9 Reg 110-

Caravans Secundo
Caravans Florindo

Nota: Acompanha.

3 Passaportes

1 Attestação do 1º Juiz de Paz com
firma necessária

1 Cartão de passagem

1 Escritura de compra.

7

A pedido verbal dos Srs. Covas
san Jacintho, Covassan Segundo
e Covassan Florindo, attento sob
o compromisso de meu cargo
que os mesmos trabalham
em serviços da lavoura
no bairro do Barrocas desta
Comarca ha mais de qua-
tro meses, tendo adquirido
uma propriedade agricola
no referido bairro, donde tra-
balham actualmente, ha ma-
is de tres meses.

Socorro 9 de Janeiro de 1917

O Sr. Juiz de Paz

Hermelino de Sousa Haugz

Recb. 10/1/17

Recebeo a letra
e firma superior do
Sr. Sr. Juiz Socorro,
9-1-1917.
Em testem. O Sr. Juiz
Oscar Espindola
1.º tabelião int.º

Socorro 9 de Janeiro de 1917
Oscar Espindola
1.º tabelião int.º



Secretaria da Agricultura ⁸

Em de de 191.....

A' Directoria do Departamento Estadual do Trabalho, para
que se sirva informar.

Directoria de Terras, 17 de Janeiro de 1917.

Assentia

Director.

N. 13..

9

CAVAZZAN GIACINTHO, expontaneo, italia-
no, agricultor, de 30 annos, seus irmãos, Cavazzan Secondo, de 28, e
Cavazan Florindo, de 26 annos de idade, procedentes do porto de New-
York, vieram pelo vapor " Vétris," entraram, na Hospedaria, deste De-
partamento, em 18 de Agosto de 1916 e seguiram para a estação de Soc-
corro, onde adquiriram um sitio e se localizaram, conforme a escriptu-
ra á fls.6, do presente auto.

Os requerentes, que despenderam 192 DOL-
LARS, são solteiros, estando, por isso, em desaccordo com a lei. Fica,
pois, o deferimento amparado pela equidade que, no caso, teria por fun-
damento a qualidade profissional dos requerentes, que provaram ser la-
vradores pela aquisição de um sitio no valor de 6:000\$000 (seis con-
tos de reis).

Departamento Estadual do Trabalho, São Paulo, 9 de Fevereiro de 1917.

Am. Covazzi
Director.

*Indefinido, ref. de J. por retardo de serviços
relativos, que no fim de lei, não tem efeito
em favor.*

12-2-17
[Signature]
Contractado

WATTEA
ROYAL

Sr. Pancrácio. Peço solicitar na Directoria de Terras os documentos que acompanharam o requerimento INDEFERIDO por aquella Directoria e em que solicitou a restituição das despesas de viagem o immigrante Cavazzan Giacinto. O alludido requerimento foi despachado em 12 de Fevereiro ultimo.

Official de Expediente

José Tobias Filho

Recebi os passaportes de Cavazzan Giacinto, Cavazzan Segundo e Cavazzan Florindo, bem como uma escriptura de Compra e venda de terras situada em SOCORRO.

São Paulo, 17 de Julho de 1917.

Pancrácio José Barros Pereira